



Freitag, 2. April 1976

Blatt 644

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:  
(rosa)  
Josefstadt: Kurzparkzonen sollen kürzer gelten  
Neuer Flächenwidmungs- und Bebauungsplan für Hernals  
Währing: Grünzone vor der Nepomuk-Kapelle  
Verkehrsausstellung bis 14. April - U-Bahn-Probetrieb  
Samstag von 9 bis 16 Uhr  
Schmaler U-Bahn-Aufgang am Stephansplatz  
Neue Bauordnung wird "Haus im Grünen" sanktionieren  
Vizebürgermeister Pfoch eröffnete Fertighaus-Schau  
im Bauzentrum

Lokal:  
(orange)  
Explosionsursache in Fünfhaus geklärt - Feuerwehr  
verhinderte eine weitere Explosion  
Ständchen am Rathausplatz  
Verkehrsmaßnahmen: Sperre des Getreidemarktes  
Veranstaltungsreihe "Budapest grüßt Wien" gestartet

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.  
14 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

## josefstadt: kurzparkzonen sollen kuerzer gelten

1 wien, 2.4. (rk) in drei kurzparkzonen im 8. bezirk soll die zeit, in der man fuer das parken zahlen muss, von 8 bis 18 uhr auf 8 bis 15 uhr reduziert werden. die bezirksvertretung josefstadt beschloss im rahmen der von buergermeister leopold g r a t z geschaffenen aktion zur durchforstung und ueberpruefung des schilderwaldes in wien einstimmig einen antrag, in dem diese verkuerzung in den kurzparkzonen blindengasse 43 bis 49 - das ist die rueckseite des strafbezirksgerichts hernals -, florianigasse 44 bis 46 mit dem schlesingerplatz und florianigasse 16 bis 22 gefordert wird. die drei kurzparkzonen, die von montag bis freitag gelten, sind fuer die besucher der umliegenden amtshaeuser gedacht und werden nach 15 uhr nur mehr wenig frequentiert. bezirksvorsteher walter k a s p a r e k regte ausserdem an, diese reduzierung fuer ganz wien zu ueberlegen und die fuer behoerdenwege bestimmten kurzparkzonen nur bis 15 uhr gelten zu lassen.

in der josefstadt wurden allerdings auch zwei neue kurzparkzonen, in der skodagasse 2 bis 4 sowie in der piaristengasse 46 bis 62, gefordert. sie sind vor allem fuer autofahrer gedacht, die einen einkaufsbummel machen wollen und damit die josefstaedter strasse als einkaufsstrasse besser nuetzen koennen. (hs)

1000

k o m m u n a l :

=====

## neuer flaechenwidmungs- und bebauungsplan fuer hernals

2 wien, 2.4. (rk) einen neuen flaechenwidmungs- und bebauungsplan fuer teile des 17. bezirks - das gebiet zwischen schadinagasse, redtenbachergasse, sautergasse, heigerleinstrasse, hernalser hauptstrasse, kainzgasse, alszeile, leopold kunschak-platz und richthausenstrasse - beschloss der gemeinderatsausschuss fuer stadtgestaltung und verkehr einstimmig in seiner sitzung am mittwoch. die bisherige widmung dieses gebietes, in dem neuere wohnhaeuser dominieren, machte eine oft nachteilige durchmischung von wohn- und betriebsstaetten moeglich. dies wird in zukunft durch die widmungsmaessige blockweise zusammenfassung von betrieben und die festsetzung reiner wohngebiete verhindert. in den wohngebieten wird durch festlegung von inneren bauflichtlinien eine verbauung der hoeefe unmoeglich gemacht. wertvoller baumbestand in den hoeefen wir widmungsmaessig gesichert. wo bereits entsprechende einrichtungen vorhanden sind, werden der entwicklung von handel und gewerbe durch die widmung "geschaeftsviertel" entsprechende moeglichkeiten geboten. in diesen bereichen wird auch eine niedrige hofbebauung gestattet sein.

in bereich hernalser hauptstrasse - verbindungsbahn wurde ein bauplatz fuer eine garage ausgewiesen. die strassen im bereich des dr. josef resch-platzes und des clemens krauss-parks sollen, wo dies verkehrsorganisatorisch vertretbar ist, den fussgaengern vorbehalten bleiben.

in weiterer folge sollen auch die anderen teile des 17. bezirktes einer flaechenwidmungsmaessigen Neubearbeitung unterzogen werden.

(ger)

1003

k o m m u n a l :

=====

waehring: gruenzone vor der nepomuk-kapelle

3 wien, 2.4. (rk) vor der johannes nepomuk-kapelle in waehring - der alten gersthofer pfarrkirche - soll eine gruenzone entstehen: dieser von allen drei fraktionen gestellte antrag wurde von der bezirksvertretung waehring einstimmig angenommen.

die unter denkmalschutz stehende kapelle wurde im vergangenen jahr restauriert und dient wieder als andachtsstaette. gemeinsam mit den angrenzenden haeusern gersthofer strasse 129 und 131 bildet die barocke kapelle ein einheitliches ensemble. diesem charakter soll auch der strassentrakt gersthofer strasse 125-127 angepasst werden. dem historischen wert des ensembles wurde bereits durch festlegung einer schutzzone rechnung getragen.

gehsteig und vorgehsteig der haeuser gersthofer strasse 125 bis 131 befinden sich jedoch in schlechtem zustand, der vorgehsteig ist ausserdem durch parkende autos verstellt und zerstoert dadurch die wirkung des tieferliegenden gebaeudeensembles. die bezirksvertretung waehring verlangt daher in ihrem antrag, den vorgehsteig - dem charakter der gebaeude entsprechend - als gruenflaeche auszugestalten. der gehsteig dagegen soll ausgebessert und verbreitert werden. (hs)

1005

k o m m u n a l :

=====

verkehrsausstellung bis 14. april  
u-bahn-probebetrieb samstag von 9 bis 16 uhr

4 wien, 2.4. (rk) wegen des grossen interesses bleibt die verkehrsausstellung in der schmidthalle des rathauses nunmehr noch bis mittwoch, den 14. april, geoeffnet. aus diesem grund werden die oeffentlichen u-bahn-probefahrten zwischen taubstummengasse und keplerplatz an den kommenden beiden samstagen - 3. und 10. april - wie im maerz in der zeit von 9 bis 16 uhr und nicht (wie urspruenglich angekuendigt) von 13 bis 17 uhr durchgefuehrt. am karsamstag, dem 17. april, entfaellt der probebetrieb, ab samstag, den 24. april, bis ende juni faehrt die u-bahn an jedem samstag von 13 bis 17 uhr. nur am samstag, dem 1. mai, sowie am pfingst-samstag, dem 5. juni, finden keine publikumsfahrten mit der u-bahn statt.

die verkehrsausstellung im rathaus ist montag bis freitag von 7.30 bis 18 uhr geoeffnet. sie bietet an hand von fotos, plaenen und einer multivisionsschau der wiener verkehrsbetriebe einen ueberblick ueber die verkehrsprobleme in der bundeshauptstadt. im mittelpunkt stehen aktuelle fragen der verkehrsplanung und verkehrsorganisation, der u-bahn-bau, der ausbau des strassennetzes sowie vor allem der oeffentliche verkehr. (ger)

L o k a l :

=====

explosionsursache in fuenfhaus geklaert  
feuerwehr verhinderte eine weitere explosion

6 wien, 2.4. (rk) die gasexplosion in der johnstrasse 10, in fuenfhaus, die, wie berichtet, vier verletzte forderte, konnte nun geklaert werden. mit gasspuergeraeten konnte ein stoertrupp der wiener gaswerke ein gasrohrgebrechen unter der fahrbahn im kreuzungsbereich fenzlgasse - johnstrasse feststellen. das gas sickerte durch das erdreich und das mauerwerk des hauses johnstrasse 10, wo es durch einschalten eines Lichtschalters zu der folgenschweren explosion kam. kurz nach der explosion hatte die feuerwehr intensiven gasgeruch im schaltkasten der oeffentlichen beleuchtung festgestellt. durch sofortige massnahmen gelang es, eine weitere explosion zu verhindern. der stoertrupp der e-werke wurde angefordert, und da die gefahr bestand, dass sich in den rohren von Lichtleitungen, die zum explosionsherd fuehrten, sickergas befand, wurde auch der strom voruebergehend abgeschaltet. (ka)

1102

staendchen am rathausplatz

9 wien, 2.4. (rk) kommenden sonntag, den 4. april, um 9.30 uhr, wird der hans sachs-chor aus wels auf dem rathausplatz ein staendchen darbringen. das staendchen, das der stadt wien, ihren bewohnern sowie ihrem buergermeister gewidmet ist, wird von allem volksmusik aus oberoesterreich beinhalten. der oberoesterreichische chor stattet derzeit auf einladung der oberoesterreichischen landsmannschaft in wien der bundeshauptstadt einen besuch ab. (may)

1147

L o k a l :

=====

## verkehrsmassnahmen: sperre des getreidemarktes

8 wien, 2.4. (rk) am getreidemarkt zwischen friedrichstrasse und gauermann-gasse werden in der kommenden woche belagsarbeiten durchgefuehrt. am diensttag, den 6. april, ist in diesem bereich mit behinderungen zu rechnen, und von mittwoch, 7. april, bis samstag, 10. april, muss der getreidemarkt zwischen makartgasse und gauermann-gasse gesperrt werden. die autofahrer werden ueber makartgasse, elisabethstrasse und gauermann-gasse umgeleitet.

wegen gleisbauarbeiten wird die quellenstrasse in favoriten, im abschnitt zwischen knoellgasse und neilreichgasse, ab montag, den 5. april, fuer den fahrzeugverkehr gesperrt. umleitungsmoeglichkeiten in richtung laxenburger strasse besteht ueber die buchen-gasse, in der gegenrichtung ueber die gudrunstrasse. die bauarbeiten werden voraussichtlich vier monate in anspruch nehmen.

am wochenende wird es fuer die autofahrer ab samstag, den 3. april, mittag bis sonntag, den 4. april, abends im bereich der kreuzung wiedner guertel - prinz eugen-strasse wegen gleisbauarbeiten verkehrsbehinderungen geben: der vom stadtzentrum durch die prinz eugen-strasse fahrende verkehr wird beim suedbahnhof nach links in den wiedner guertel und ueber die schweizergartenstrasse zur arsenalstrasse umgeleitet. autofahrer, die auf dem wiedner guertel richtung simmering fahren wollen, muessen einen umweg ueber die schweizergartenstrasse und die arsenalstrasse machen.

an der kreuzung wallensteinstrasse - rauscherstrasse - dammstrasse im 20. bezirk wird am diensttag, dem 6. april, eine neue verkehrslightsignalanlage in betrieb genommen. (pr/ger/hs)

k o m m u n a l :

=====

## schmaler u-bahn-aufgang am stephansplatz

10 wien, 2.4. (rk) der provisorische u-bahn-aufgang am stephansplatz, der nunmehr in der "alten feldapotheke" errichtet werden soll, kann vorlaeufig nur ohne rolltreppen gebaut werden. sollte es gelingen, zusaetzlich das angrenzende eckgeschaeft zu bekommen, koennte - wie stadtrat ing. fritz h o f m a n n gegenueber der "rathaus-korrespondenz" erklaerte - ein breiter aufgang mit rolltreppen errichtet werden. die verlegung des provisorischen aufganges in das haus wird moeglich, weil im sogenannten weichenschacht unterhalb des stephansplatzes nunmehr ein informationszentrum eingerichtet werden soll. darueber wurden bereits seit einem halben jahr verhandlungen gefuehrt. buergermeister leopold g r a t z gab nunmehr seine zustimmung. vom stationsbereich zu der in richtung rotenturmstrasse gelegenen informationsstelle muss ein unterirdischer durchgang angelegt werden. dadurch wird es moeglich, den provisorischen aufgang in das lokal der "alten feldapotheke" zu verlegen. (ger)

1150

k o m m u n a l :

=====

neue bauordnung wird 'haus im gruenen' sanktionieren  
vizebuergemeister pfoch eroeffnete fertighaus-schau im bauzentrum

12 wien, 2.4. (rk) falls die baurechtlichen bedingungen erfuehrt werden und die baukostensaetze den richtlinien entsprechen, besteht durchaus die moeglichkeit, die finanzierung von einfamilien-fertighaeusern in die wohnbaufoerderung 1968 einzubeziehen, erklaerte vizebuergemeister hubert p f o c h freitag vormittag in seiner eroeffnungsansprache bei der bisher groessten fertighaus-ausstellung im oesterreichischen bauzentrum im wiener palais liechtenstein.

weitere moeglichkeiten fuer das fertighaus werden sich voraussichtlich aus einer neuen form der flaechenwidmung in der neuen bauordnung fuer wien ergeben, mit deren beschlussfassung noch vor dem sommer zu rechnen ist. diese neue flaechenwidmung wird eine form zwischen kleingartengebiet und siedlungs-bauklasse (roem) 1 sein und damit die sanierung von kleingartengebieten ermoeglichen, die bis zu 70 prozent des bisherigen bauordnungsbestimmungen nicht entsprechen.

pfoch hob die vorteile des fertighauses hervor: durch industrielle vorfertigung und durchdachte planung koennen die bauzeit sehr kurz und die kostenschaetzung ziemlich exakt sein. freilich darf man bei den kosten fuer so ein haus nicht den preis fuer grund und boden und fuer die aufschliessung ausser acht lassen.

in der fertighaus-ausstellung werden 18 haeuser und darueber hinaus noch eine reihe von schnittmodellen gezeigt. sie repraesentieren den grossteil des oesterreichischen marktangebotes. die ausstellung ist montag bis samstag durchgehend von 9 bis 18 uhr geoeffnet. (smo)

L o k a l :

=====

## veranstaltungsreihe "budapest gruesst wien" gestartet

11 wien, 2.4. (rk) in der volkshalle des wiener rathauses er-  
oeffnete freitag vormittag der praesident des rates der hauptstadt  
budapest zoltan s z e p v o e l g y i die ausstellung "budapest  
1945 bis 1975". als vertreter des wiener buergermeisters hatte  
vizebuergermeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r  
den budapester buergermeister und seine delegation begruesst.

die ausstellung in der volkshalle des rathauses zeigt anhand  
von zahlreichen fotomontagen und eines holzmodells von budapest  
die wirtschaftliche, politische, staedtebauliche und kulturelle  
entwicklung der ungarischen hauptstadt seit dem zweiten weltkrieg.  
diese ausstellung ist einer der programmpunkte der derzeit von den  
budapester behoerden auf einladung des fremdenverkehrsverbandes  
fuer wien durchgefuehrten aktivitaet "budapest gruesst wien".  
freitag nachmittag wird in der secession eine weitere ausstellung  
unter dem titel "budapester bilder, strassen und menschen" ihre  
pforten oeffnen. diese exposition zeigt anhand von gemaelden aus  
dem budapester historischen museum die entwicklung budapests von  
1700 bis 1945.

morgen, samstag, den 3. april, beginnt im oesterreichischen  
theatermuseum, 1, hanuschgasse 3, eine ausstellung ueber "buda-  
pester theaterkunst". diese ausstellung ueber 200 jahre theater-  
kunst in budapest wurde vom ungarischen theaterinstitut zusammen-  
gestellt.

die budapest-ausstellung in der volkshalle des rathauses wird  
vom 3. bis 19. april bei freiem eintritt taeglich von 10 bis 18 uhr  
geoeffnet sein. die ausstellung in der secession ist ebenfalls bis  
19. april, montag bis freitag von 10 bis 18 uhr, samstag von 10 bis  
16 uhr, sonn- und feiertags von 10 bis 13 uhr zugaenglich. die aus-  
stellung im theatermuseum schliesslich ist ebenfalls bis 19. april  
von dienstag bis samstag von 9.30 bis 17 uhr, sonn- und feiertags  
von 9 bis 13 uhr geoeffnet.

ergaenzend zu diesem ausstellungsprogramm praesentieren ungari-  
sche kuenstler in mehreren konzerten das musikalische budapest. am  
./.

samstag, dem 3. april, findet im konservatorium der stadt wien um 19 uhr ein konzert statt. am montag, dem 5. april veranstaltet die volkshochschule wien-nord im haus der begegnung donaustadt, bernoullistrasse 1, und am dienstag, dem 6. april im haus der begegnung in floridsdorf, angerer strasse 14, jeweils um 19.30 uhr, konzerte. das aus den werken ungarischer modernerer komponisten zusammengesetzte programm wird unter anderen vom tatrai-streichquartett und kuenstlern der ungarischen staatlichen oper und der ungarischen philharmonie bestritten.

das modische budapest stellt sich mit mehreren modeschauen des budapester modesalons "clara" vor. diese modeschauen werden am dienstag, dem 6. april, um 17 uhr, in der modeschule der stadt wien im schloss hetzendorf am mittwoch, dem 7. und donnerstag, dem 8. april, im cafe des kaufhauses herzmansky stattfinden. (may)